

Lachance  
 Laing  
 (Vancouver South)  
 Langlois  
 Laniel  
 Leblanc (Laurier)  
 LeBlanc (Rimouski)  
 Legault  
 Lessard (LaSalle)  
 Lessard  
 (Lac-Saint-Jean)  
 Lind  
 Loiselle  
 Macdonald (Rosedale)  
 MacGuigan  
 McIlraith  
 McNulty  
 Mahoney  
 Major  
 Marceau  
 Marchand (Kamloops-  
 Cariboo)  
 Morison  
 Murphy  
 Noël  
 O'Connell  
 Olson  
 Orange

Otto  
 Pelletier  
 Pepin  
 Perrault  
 Pilon  
 Portelance  
 Reid  
 Richard  
 Richardson  
 Robinson  
 Rochon  
 Roy (Timmins)  
 Roy (Laval)  
 Sharp  
 Smith (Saint-Jean)  
 Stafford  
 Stanbury  
 St. Pierre  
 Sullivan  
 Thomas (Maisonneuve)  
 Tolmie  
 Trudeau  
 Trudel  
 Turner (London East)  
 Whelan  
 Whicher  
 Whiting—95.

MacInnis (Mrs.)  
 MacLean  
 MacRae  
 McCleave  
 McIntosh  
 Mather  
 Matte  
 Mazankowski  
 Monteith  
 Muir (Cape Breton-  
 The Sydneys)  
 Muir (Lisgar)  
 Nesbitt  
 Nielsen  
 Noble  
 Nowlan  
 Orlikow  
 Peters  
 Ritchie

Division

Rodrigue  
 Rondeau  
 Rose  
 Ryan  
 Rynard  
 Saltsman  
 Schumacher  
 Skoberg  
 Skoreyko  
 Southam  
 Stewart (Marquette)  
 Tétrault  
 Thomas (Moncton)  
 Thompson (Red Deer)  
 Thomson (Battleford-  
 Kindersley)  
 Valade  
 Winch  
 Yewchuk—72.

NAYS

Messrs:

Allmand  
 Anderson  
 Badanai  
 Barrett  
 Béchard  
 Benson  
 Blouin  
 Buchanan  
 Caccia  
 Cadieux (Labelle)  
 Cafik  
 Chappell  
 Chrétien  
 Clermont  
 Cobbe  
 Comtois  
 Côté (Richelieu)  
 Côté (Longueuil)  
 Cullen  
 Cyr  
 Davis  
 Deachman  
 Deakon  
 Duquet  
 Émard  
 Forest  
 Foster  
 Francis  
 Gendron  
 Gervais  
 Gibson  
 Givens  
 Goode  
 Gray  
 Greene  
 Guay  
 (St. Boniface)  
 Guay (Lévis)  
 Haidasz  
 Hopkins  
 Hymmen  
 Jerome  
 Kaplan  
 Kierans  
 Lachance  
 Laflamme  
 Laing  
 (Vancouver South)  
 Langlois  
 Laniel  
 Leblanc (Laurier)

LeBlanc (Rimouski)  
 Legault  
 Lessard (LaSalle)  
 Lessard  
 (Lac-Saint-Jean)  
 Lind  
 Loiselle  
 Macdonald (Rosedale)  
 MacGuigan  
 McIlraith  
 McNulty  
 Mahoney  
 Major  
 Marceau  
 Marchand (Kamloops-  
 Cariboo)  
 Morison  
 Murphy  
 Noël  
 O'Connell  
 Olson  
 Orange  
 Osler  
 Otto  
 Pelletier  
 Pepin  
 Perrault  
 Pilon  
 Portelance  
 Reid  
 Richard  
 Richardson  
 Robinson  
 Rochon  
 Roy (Timmins)  
 Roy (Laval)  
 Sharp  
 Smith (Saint-Jean)  
 Stafford  
 Stanbury  
 St. Pierre  
 Sullivan  
 Thomas (Maisonneuve)  
 Tolmie  
 Trudeau  
 Trudel  
 Turner (London East)  
 Watson  
 Whelan  
 Whicher  
 Whiting—98.

**Mr. Speaker:** I declare the motion lost.

● (6:00 p.m.)

**Mr. Speaker:** The House will now take the deferred vote on motion No. 2. Mr. Rose moves, seconded by Mr. Knowles (Winnipeg North Centre):

That Bill C-176, to amend the Company of Young Canadians Act, be amended by deleting in section 4(1) in clause 1, all the words in lines 17 and 18 and substituting the following words:

"of whom three shall be elected by volunteer-members if the Council consists of seven or eight, but of whom four shall be elected by volunteer-members if the Council consists of nine members, the remainder to be appointed by the Governor in Council for such terms not exceeding".

The House divided on motion No. 2 (Mr. Rose) which was negatived on the following division:

YEAS

Messrs:

Aiken  
 Alexander  
 Asselin  
 Beaudoin  
 Bell  
 Benjamin  
 Bigg  
 Broadbent  
 Burton  
 Cadieu (Meadow Lake)  
 Coates  
 Comeau  
 Crouse  
 Danforth  
 Dionne  
 Douglas (Nanaimo-  
 Cowichan-The  
 Islands)  
 Dumont  
 Flemming

Forrestall  
 Fortin  
 Gauthier  
 Gilbert  
 Gleave  
 Godin  
 Gundlock  
 Hales  
 Harding  
 Horner  
 Howard (Skeena)  
 Knowles (Winnipeg  
 North Centre)  
 Knowles (Norfolk-  
 Haldimand)  
 Korchinski  
 Lambert (Bellechasse)  
 Laprise  
 La Salle  
 MacEwan